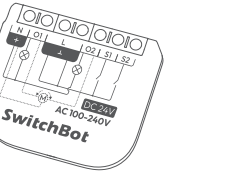


SwitchBot Relay Switch 2PM

User Manual



Please read this user manual carefully before using your device.

EN This document contains important technical and safety information about the device, its safety use and installation.

⚠CAUTION! Before beginning the installation, please read this guide and any other documents accompanying the device carefully and completely. Failure to follow the installation procedures could lead to malfunction, danger to your health and life, violation of the law or refusal of legal and/or commercial guarantee (if any). SwitchBot is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure of following the user and safety instructions in this guide.

DE Diese Anleitung enthält wichtige technische und Sicherheit betreffende Informationen über das Gerät und seine sichere Verwendung und Installation.

⚠ACHTUNG! Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch und dem Gerät beiliegende Materialien sorgfältig und vollständig durch. Die Nichtbeachtung der empfohlenen Verfahren kann zu Fehlfunktionen, Gesundheits- und Lebensgefahr oder Ablehnung der gesetzlichen und/oder der kommerziellen Garantie (falls vorhanden) führen. SwitchBot haftet nicht für Verluste oder Schäden im Falle einer falschen Installation oder Bedienung dieses Geräts wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung in diesem Handbuch.

FR Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes sur l'appareil, son utilisation sécuritaire et son installation.

⚠ATTENTION! Avant de commencer l'installation, veuillez lire attentivement et complètement le guide ainsi que tout autre document accompagnant l'appareil. Le non-respect des procédures d'installation pourrait entraîner un dysfonctionnement, un danger pour votre santé et votre

vie, une violation de la loi ou un refus de garantie légale et/ou commerciale (le cas échéant). SwitchBot n'est pas responsable de toute perte ou dommage en cas d'installation incorrecte ou de fonctionnement incorrect de cet appareil en raison de l'échec du suivi des instructions d'utilisation et de sécurité dans ce guide.

ES Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el dispositivo, su uso seguro y su instalación.

⚠PRECAUCIÓN! Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y completamente esta guía y cualquier otro documento que acompañe al dispositivo. No seguir los procedimientos de instalación podría causar mal funcionamiento, peligro para su salud y vida, violación de la ley o rechazo de la garantía legal y/o comercial (si la hubiera). SwitchBot no es responsable de ninguna pérdida o daño en caso de instalación incorrecta o funcionamiento inadecuado de este dispositivo debido al incumplimiento de las instrucciones de usuario y de seguridad de esta guía.

NL Dit document bevat belangrijke technische en veiligheidsinformatie over het apparaat, het veilige gebruik en de installatie ervan.

⚠LET OP! Lees vóór aanvang van de installatie deze handleiding en alle andere documenten die bij het apparaat worden geleverd zorgvuldig en volledig door. Het niet volgen van de installatieprocedures kan leiden tot storingen, gevaar voor uw gezondheid en leven, overtreding van de wet of weigering van wettelijke en/of commerciële garantie (indien van toepassing). SwitchBot is niet verantwoordelijk voor enig verlies of schade in geval van onjuiste installatie of onjuist gebruik van dit apparaat als gevolg van het niet opvolgen van de gebruikers- en veiligheidsinstructies in deze handleiding.

IT Questo documento contiene informazioni tecniche e di sicurezza importanti sul dispositivo, il suo uso sicuro e l'installazione.

⚠ATTENZIONE! Prima di iniziare l'installazione, si prega di leggere attentamente e completamente questa guida e qualsiasi altro documento che accompagna il dispositivo. Il mancato rispetto delle procedure di installazione potrebbe causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazioni della legge o rifiuto della garanzia legale e/o commerciale (se prevista). SwitchBot non è responsabile di alcuna perdita o danno nel caso di installazione non corretta o utilizzo scorretto di questo dispositivo a causa del mancato rispetto delle istruzioni utente e di sicurezza contenute in questa guida.

Preparation

Vorbereitung / Préparation / Preparación / Voorbereiding / Preparazione

You will need:

- A smartphone or tablet using Bluetooth 4.2 or later.
- The latest version of our app, downloadable via the Apple App Store or Google Play Store.
- A SwitchBot account, you can register via our app or sign in to your account directly if you already have one.

Sie benötigen:

- Ein Smartphone oder Tablet mit Bluetooth 4.2 oder höher.
- Die neueste Version unserer App, die Sie über den Apple App Store oder den Google Play Store herunterladen können.

• Ein SwitchBot-Konto. Sie können sich über unsere App registrieren oder sich direkt bei Ihrem Konto anmelden, wenn Sie bereits eines haben.

Ce dont vous aurez besoin :

- Un smartphone ou une tablette utilisant la technologie Bluetooth 4.2 ou une version ultérieure.
- La dernière version de notre appli, téléchargeable via Apple App Store ou Google Play Store.
- À compte SwitchBot, vous pouvez vous inscrire via notre appli ou vous connecter directement à votre compte si vous en avez déjà un.

Remarque : Si vous avez l'intention d'utiliser la fonction Service Cloud, vous aurez besoin d'un SwitchBot Hub (vendu séparément).

Necesitará:

- Un smartphone o tablet que utilice Bluetooth 4.2 o posterior.
- La última versión de nuestra app, descargable a través de Apple app Store o Google Play Store.
- Una cuenta de SwitchBot, puede registrarse a través de nuestra app o iniciar sesión en su cuenta directamente si ya tiene una.

Nota: si pretende utilizar la función Servicio en la nube, necesitará un SwitchBot Hub (se vende por separado).

U heeft nodig:

- Een smartphone of tablet met Bluetooth 4.2 of later.
- De nieuwste versie van onze app, te downloaden via de Apple App Store of Google Play Store.
- Een SwitchBot-account; u kunt zich registreren via onze app of direct inloggen op uw account als u er al een heeft.

Sono necessari:

- Un smartphone o tablet con Bluetooth 4.2 o versione successiva.
- L'ultima versione della nostra app, scaricabile tramite l'Apple App Store o Google Play Store.
- Un account di SwitchBot, puoi registrarli tramite la nostra app o accedere direttamente al tuo account se ne possiedi già uno.

iOS and Android system requirements

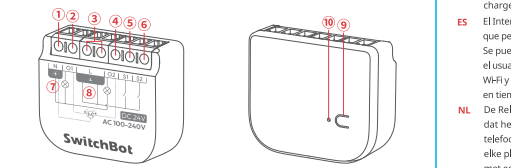
iOS- und Android-Systemanforderungen / Exigences système pour iOS et Android / Requisitos del sistema iOS y Android / iOS- en Android-systeemvereisten / Requisiti di sistema iOS e Android per SwitchBot

<https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/1256739739721>

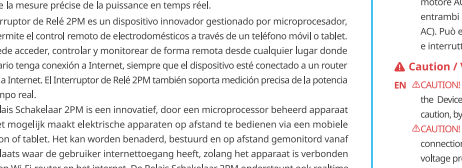
Product Overview

Produktübersicht / Aperçu du produit / Descripción del producto / Productoverzicht / Panorâmica do Produto

EN Relay Switch 2PM is an innovative microprocessor-managed device, which allows remote control of electric appliances through a mobile phone or tablet. It can be accessed, controlled and monitored remotely from any place where the User has Internet connectivity, as long as the device is connected to a Wi-Fi router and the Internet. Relay Switch 2PM also supports real-time precise power measurement.



- ① **Neutral terminals**
Nullleiterklemmen / Bornes neutres / Terminales neutros / Nulkklemmen / Terminali neutri
- ② **Load circuit 1 output terminal**
Ausgangsklemme des Lastkreises 1 / Borne de sortie du circuit de charge 1 / Terminal de salida para el circuito de carga 1 / Uitgangsklem van belastingcircuit 1 / Terminale di uscita del primo circuito di carico
- ③ **Live (100-240 V) terminals**
Stromführende Klemmen (100-240 V) / Bornes sous tension (100-240 V) / Terminales de tensión (110-240 V) / Live klemmen (100-240 V) / Terminali live (100-240 V)
- ④ **Load circuit 2 output terminal**
Ausgangsklemme des Lastkreises 2 / Borne de sortie du circuit de charge 2 / Terminal de salida del circuito de carga 2 / Uitgangsklem van belastingcircuit 2 / Terminale di uscita del secondo circuito di carico
- ⑤ **Switch (controlling O1) input terminal**
Eingangsklemme des Schalters (zur Steuerung von O1) / Borne d'entrée de l'interrupteur (contrôlant O1) / Terminal de entrada del interruptor (controlando O1) / Ingangsklem voor schakelaar (bedient O1) / Terminale di ingresso dell'interruttore (che controlla O1)
- ⑥ **Switch (controlling O2) input terminal**
Eingangsklemme des Schalters (zur Steuerung von O2) / Borne d'entrée de l'interrupteur (contrôlant O2) / Terminal de entrada del interruptor (control de O2) / Ingangsklem voor schakelaar (bedient O2) / Terminale di ingresso dell'interruttore (che controlla O2)
- ⑦ **24 VDC positive terminal**
24 VDC positive Klemme / Borne positive 24 VDC / Terminal positivo de 24 VDC / Positieve klem van 24 VDC / Terminale positivo del 24 VDC
- ⑧ **24 VDC negative terminal**
24 VDC negative Klemme / Borne négative 24 VDC / Terminal negativo de 24 VDC / Negatieve klem van 24 VDC / Terminale negativo del 24 VDC



IT Il Relay Switch 2PM è un dispositivo innovativo gestito da microprocessore che consente il controllo remoto di apparecchiature elettriche tramite cellulare o tablet. Può essere acceduto, controllato e monitorato da remoto da qualsiasi luogo in cui l'utente abbia connessione a Internet, purché il dispositivo sia connesso a un router Wi-Fi e a Internet. Il Relay Switch 2PM supporta anche la misurazione precisa dell'energia in tempo reale.

Il Relay Switch 2PM (la Unidad) puede controlar 2 circuitos eléctricos, incluyendo un motor de CA bidireccional. Cada circuito puede cargarse hasta 10 A (16 A en total para ambos circuitos) y su consumo de energía puede medirse individualmente (solo en CA). Puede instalarse en un soporte de pared estándar, detrás de las tomas de corriente y los interruptores de la luz o en otros lugares donde el espacio es limitado.

Le Relais Schakelaar 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

Il Relay Switch 2PM è un dispositivo innovativo gestito da microprocessore che consente il controllo remoto di apparecchiature elettriche tramite cellulare o tablet. Può essere acceduto, controllato e monitorato da remoto da qualsiasi luogo in cui l'utente abbia connessione a Internet, purché il dispositivo sia connesso a un router Wi-Fi e a Internet. Il Relay Switch 2PM supporta anche la misurazione precisa dell'energia in tempo reale.

El Relay Switch 2PM (la Unidad) puede controlar 2 circuitos eléctricos, incluyendo un motor de CA bidireccional. Cada circuito puede cargarse hasta 10 A (16 A en total para ambos circuitos) y su consumo de energía puede medirse individualmente (solo en CA). Puede instalarse en un soporte de pared estándar, detrás de las tomas de corriente y los interruptores de la luz o en otros lugares donde el espacio es limitado.

Le Relais interrupteur 2PM (cet appareil) peut commander 2 circuits électriques, dont un moteur AC bidirectionnel. Chaque circuit peut être chargé jusqu'à 10 A (16 A au total pour les deux circuits) et sa consommation électrique peut être mesurée individuellement (AC uniquement). Il peut être installé dans une console murale standard, derrière les prises de courant et les interrupteurs d'éclairage ou dans d'autres endroits où l'espace est limité.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais interrupteur 2PM (cet appareil) peut commander 2 circuits électriques, dont un moteur AC bidirectionnel. Chaque circuit peut être chargé jusqu'à 10 A (16 A au total pour les deux circuits) et sa consommation électrique peut être mesurée individuellement (AC uniquement). Il peut être installé dans une console murale standard, derrière les prises de courant et les interrupteurs d'éclairage ou dans d'autres endroits où l'espace est limité.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais interrupteur 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

ES El Relay Switch 2PM (la Unidad) puede controlar 2 circuitos eléctricos, incluyendo un motor de CA bidireccional. Cada circuito puede cargarse hasta 10 A (16 A en total para ambos circuitos) y su consumo de energía puede medirse individualmente (solo en CA). Puede instalarse en un soporte de pared estándar, detrás de las tomas de corriente y los interruptores de la luz o en otros lugares donde el espacio es limitado.

Le Relais Schakelaar 2PM (het apparaat) kan 2 elektrische circuits bedienen, inclusief een bidirectionele AC-motor. Elk circuit kan worden belast tot 10 A (16 A totaal voor beide circuits) en het energieverbruik kan individueel worden gemeten (alleen AC). Het apparaat kan worden ingebouwd in een standaard inbouwdoos, achter stopcontacten en lichtschakelaars of andere plaatsen met beperkte ruimte.

L'Interrupteur a relé 2PM (il Dispositivo) può controllare 2 circuiti elettrici, incluso di un motore AC bidirezionale. Ogni circuito può supportare un carico fino a 10 A (16 A totali per entrambi i circuiti) e il suo consumo di energia può essere misurato individualmente (solo AC). Può essere integrato retrofittito in una console standard a parete, dietro prese elettriche e interruttori di luce o in altri luoghi con spazio limitato.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

Il Relay Switch 2PM è un dispositivo innovativo gestito da microprocessore che consente il controllo remoto di apparecchiature elettriche tramite cellulare o tablet. Può essere acceduto, controllato e monitorato da remoto da qualsiasi luogo in cui l'utente abbia connessione a Internet, purché il dispositivo sia connesso a un router Wi-Fi e a Internet. Il Relay Switch 2PM supporta anche la misurazione precisa dell'energia in tempo reale.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

De Relais Schakelaar 2PM is een innovatief, door een microprocessor beheerd apparaat dat het mogelijk maakt elektrische apparaten op afstand te bedienen via een mobiele telefoon of tablet. Het kan worden benaderd, bestuurd en op afstand gemonitord vanaf elke plaats waar de gebruiker internettoegang heeft, zolang het apparaat is verbonden met een Wi-Fi-router en het internet. De Relais Schakelaar 2PM ondersteunt ook realtime nauwkeurige vermogensmeting.

L'Interrupteur de Relé 2PM est un dispositif innovateur géré par microprocesseur, qui permet le contrôle à distance des appareils électriques via un téléphone mobile ou une tablette. Le Relais interrupteur 2PM peut être accédé, contrôlé et surveillé à distance de n'importe quel endroit où l'utilisateur a une connexion Internet, tant que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi et à Internet. Le Relais interrupteur 2PM prend également en charge la mesure précise de la puissance en temps réel.

El Interruptor de Relé 2PM es un dispositivo innovador gestionado por microprocesador, que permite el control remoto de electrodomésticos a través de un teléfono móvil o tablet. Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar donde el usuario tenga conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet. El Interruptor de Relé 2PM también soporta medición precisa de la potencia en tiempo real.

NL De Relais Schakelaar 2PM (het apparaat

Indicateur lumineux LED	Description
La lumière blanche est allumée	Appareil sous tension
La lumière blanche est éteinte	Appareil hors tension
La lumière bleue clignote rapidement	En train d'ajouter l'appareil
La lumière bleue clignote lentement	En train de se connecter au réseau
La lumière bleue est éteinte	Connecté au réseau
La lumière bleue est allumée puis éteinte	Rétablissement de la configuration d'usine

Luz Indicadora LED	Descripción
Luz blanca encendida	Dispositivo encendido
Luz blanca apagada	Dispositivo apagado
Luz azul parpadea rápidamente	Dispositivo en proceso de añadirse
Luz azul parpadea lentamente	Conectando a la red
Luz azul apagada	Conectado a la red
Luz azul encendida y luego apagada	Configuración de fábrica restaurada

LED-indicatorlampje	Beschrijving
Wit licht aan	Apparaat ingeschakeld
Wit licht uit	Apparaat uitgeschakeld
Blauw licht knippert snel	Apparaat wordt toegevoegd
Blauw licht knippert langzaam	Verbinden met het netwerk
Blauw licht uit	Verbonden met het netwerk
Blauw licht aan en dan uit	Fabrieksinstellingen hersteld

Luce di Indicatore LED	Description
Luce bianca accesa	Dispositivo acceso
Luce bianca spenta	Dispositivo spento
Luce blu lampeggiante velocemente	Dispositivo in fase di aggiunta
Luce blu lampeggiante lentamente	In fase di connessione alla rete
Luce blu spenta	Connesso alla rete
Luce blu accesa e poi spenta	Impostazioni di fabbrica ripristinate

Resetting Factory Settings

Zurückstellen der Werkseinstellungen / Réinitialisation des paramètres d'usine / Restablecer los ajustes de fábrica / Fabrieksinstellingen Resetten / Ripristino delle Impostazioni di Fabbrica

EN Press and hold the device button for 15 seconds to restore factory settings. Please note that this operation will clear all historical data and settings.

DE Drücken und halten Sie die Gerätetaste für 15 Sekunden, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Bitte beachten Sie, dass bei diesem Vorgang alle historischen Daten und Einstellungen gelöscht werden.

FR Appuyez sur le bouton de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 15 secondes pour rétablir les paramètres d'usine. Veuillez noter que cette opération efface toutes les données et tous les paramètres historiques.

ES Mantenga pulsado el botón del dispositivo durante 15 segundos para restablecer los ajustes de fábrica. Tenga en cuenta que esta operación borrará todos los datos y ajustes históricos.

NL Houd de knop van het apparaat 15 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen. Let op: deze handeling wist alle historische gegevens en instellingen.

IT Tieni premuto il pulsante del dispositivo per 15 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica. Tieni presente che questa operazione cancellerà tutti i dati storici e le impostazioni.

Firmware Upgrades

Firmware-Upgrades / Mises à jour des firmwares / Actualizaciones del firmware / Firmware-upgrades / Aggiornamenti del Firmware

EN In order to improve user experience, we will regularly release firmware updates to introduce new functions and solve any software defects that may occur during usage. When a new firmware version is available, we will send an upgrade notification to your account via our app. When upgrading, please make sure your product has sufficient battery or stay powered on and make sure your smartphone is within range to prevent interference.

DE Um die Nutzererfahrung zu verbessern, werden wir regelmäßig Firmware-Updates veröffentlichen, um neue Funktionen vorzustellen und Softwarefehler zu lösen, die während der Nutzung auftreten können. Wenn eine neue Firmware-Version verfügbar ist, senden wir über unsere App eine Upgrade-Benachrichtigung an Ihr Konto. Wenn Sie ein Upgrade durchführen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Produkt ausreichend Akku hat oder eingeschaltet bleibt, und stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone in Reichweite befindet, um Störungen zu vermeiden.

FR Afin d'améliorer l'expérience utilisateur, nous publierons régulièrement des mises à jour de firmware pour introduire de nouvelles fonctions et résoudre les défauts du logiciel qui peuvent survenir lors de l'utilisation. Lorsqu'une nouvelle version du firmware est disponible,

nous envoyons une notification de mise à niveau à votre compte via notre appli. Lors de la mise à jour, veuillez vous assurer que votre produit dispose d'une batterie suffisante ou qu'il reste allumé et assurez-vous que votre smartphone est à portée pour éviter les interférences.

ES Con el fin de mejorar la experiencia del usuario, publicaremos periódicamente actualizaciones del firmware para introducir nuevas funciones y solucionar cualquier defecto de software que pueda producirse durante el uso. Cuando haya una nueva versión de firmware disponible, le enviaremos una notificación de actualización a su cuenta a través de nuestra aplicación. Cuando realice la actualización, asegúrese de que su producto tiene batería suficiente o permanezca encendido y que su smartphone está dentro del alcance para evitar interferencias.

NL Om de gebruikerservaring te verbeteren, zullen we regelmatig firmware-updates uitbrengen om nieuwe functies te introduceren en eventuele softwarefouten die tijdens het gebruik kunnen optreden op te lossen. Wanneer er een nieuwe firmwareversie beschikbaar is, sturen we een upgrade-melding naar uw account via onze app. Zorg ervoor dat uw product voldoende batterij heeft of ingeschakeld blijft tijdens het upgraden, en zorg ervoor dat uw smartphone binnen bereik is om interferentie te voorkomen.

IT Per migliorare l'esperienza utente, rilasiamo regolarmente aggiornamenti del firmware per introdurre nuove funzioni e risolvere eventuali difetti del software che possono verificarsi durante l'uso. Quando è disponibile una nuova versione del firmware, invieremo una notifica di aggiornamento al tuo account tramite la nostra app. Durante l'aggiornamento, assicurati che il tuo prodotto abbia una batteria sufficiente o rimarla acceso e assicurati che il tuo smartphone sia entro portata per prevenire interferenze.

Frequently Asked Questions

Häufig gestellte Fragen / Questions fréquentes / Preguntas frecuentes / Veelgestelde Vragen / Domande Frequenti

EN Please visit our website or scan the QR code below for more information.

DE Bitte besuchen Sie unsere Website oder scannen Sie den unten stehenden QR-Code, um weitere Informationen zu erhalten.

FR Pour en savoir plus, veuillez visiter notre site web ou scannez le code QR ci-dessous.

ES Por favor, visite nuestro sitio web o escanee el código QR que figura a continuación para obtener más información.

NL Bezoek onze website of scan de onderstaande QR-code voor meer informatie.

IT Si prega di visitare il nostro sito web o di scansionare il codice QR qui sotto per ulteriori informazioni.

<https://support.switch-bot.com/hc/en-us/categories/25268283508247>

Setting Up Matter

Matter einrichten / Configuration de Matter / Configurar Matter / Matter Installen / Configurazione di Matter

EN Scan the QR code to check the Matter setup guide.
DE Scannen Sie den QR-Code, um die Matter-Einrichtungsanleitung zu lesen.
FR Scannez le code QR pour consulter le guide d'installation de Matter.
ES Escanee el código QR para consultar la guía de configuración para Matter.
NL Scan de QR-code om de Matter-installatiehandleiding te bekijken.
IT Scansiona il codice QR per consultare la guida di configurazione di Matter.

iOS
<https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/12623119544087-How-to-Use-Matter-with-SwitchBot-Hub-2-iOS->



Android
<https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/13223951356823-How-to-Use-Matter-with-SwitchBot-Hub-2-Android->



Material	PC
Größe	42 × 36 × 16 mm (1,6 × 1,4 × 0,6 in.)
Gewicht	27 g (0,9 oz.)
Betriebstemperatur	-20 °C bis 40 °C (-5 °F bis 105 °F)
Betriebsluftfeuchtigkeit	30% bis 70% RH
Steuerungselemente	2 Relais
Gesteuerte Elemente	2 Stromkreise oder ein bidirektionaler AC-Motor
Stromversorgung	100 - 240 V AC, 50/60 Hz oder 24 VDC
Maximale Schaltspannung	240 VAC / 30 VDC
Maximaler Strom pro Kanal	10 A
Maximaler Gesamtstrom	16 A
Konnektivität	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz Wi-Fi, Bluetooth Low Energy

Matériau	PC
Taille	42 × 36 × 16 mm (1,6 × 1,4 × 0,6 in.)
Poids	27 g (0,9 oz.)
Température de fonctionnement	-20 °C à 40 °C (-5 °F à 105 °F)
Humidité de fonctionnement	30 % à 70 % RH
Éléments de contrôle	2 relais
Éléments contrôlés	2 circuits ou un moteur AC bidirectionnel
Tension de commutation maximale	240 VCA / 30 VCC
Courant maximal par canal	10 A
Courant total max	16 A
Connectivité	IEEE 802.11 b/g/n, Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth à faible consommation d'énergie

Material	PC
Tamaño	42 × 36 × 16 mm (1,6 × 1,4 × 0,6 pulg.)
Peso	27 g (0,9 oz.)
Temperatura de funcionamiento	de -20 °C a 40 °C (de -5 °F a 105 °F)
Humedad de funcionamiento	30% a 70% RH
Elementos de control	2 relays
Elementos controlados	2 circuits or a bi-directional AC motor
Tensión máxima de conmutación	240 VCA / 30 VCC
Corriente máxima por canal	10 A
Corriente total máxima	16 A
Conectividad	IEEE 802.11 b/g/n, Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth baja energía

Materiaal	PC
Afmetingen	42 × 36 × 16 mm (1,6 × 1,4 × 0,6 in.)
Gewicht	27 g (0,9 oz.)
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot 40 °C (-5 °F tot 105 °F)
Bedrijfsvochtigheid	30% tot 70% RH
Bedieningselementen	2 relais
Aangestuurde elementen	2 circuits of een bidirectionele AC-motor
Voedingsspanning	100 - 240 VAC, 50/60 Hz of 24 VDC
Maximale schakelspanning	240 VAC / 30 VDC
Maximale stroom per kanaal	10 A
Totale maximale stroom	16 A
Connectiviteit	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz Wi-Fi, Bluetooth Low Energy

Materiale	PC
Dimensioni	42 × 36 × 16 mm (1,6 × 1,4 × 0,6 pollici)
Peso	27 g (0,9 oz.)
Temperatura di funzionamento	-20 °C a 40 °C (-5 °F a 105 °F)
Umidità di funzionamento	30% a 70% RH
Elementi di controllo	2 relè
Elementi di controllo	2 circuiti o un motore AC bidirezionale
Tensione massima di commutazione	240 VAC / 30 VDC
Corrente massima per canale	10 A
Corrente massima totale	16 A
Connettività	IEEE 802.11 b/g/n, Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth a Bassa Energia

Disclaimer

Haftungsausschluss / Clause de non-responsabilité / Descargo de responsabilidad / Disclaimer / Avvertenza

EN • We are not responsible for any damages caused by natural disasters such as earthquakes, lightning, wind and water damage, fires that are not caused by the product, third party actions, intentional or negligent misuse by the customer, or other abnormal usage conditions.
• We are not responsible for any incidental damages arising from the use or inability to use this product (such as changes or loss of recorded content, loss of business profits, business interruption).
• We are not liable for damages arising from non-compliance with the contents of this manual.
• We assume no responsibility for damages caused by improper actions or use with devices not controlled by us.
DE • Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch Naturkatastrophen wie Erdbeben, Blitzschlag, Wind- und Wasserschäden, Feuer, die nicht durch das Produkt verursacht wurden, Handlungen von Drittanbietern, vorsätzlichen oder fahrlässigen Missbrauch durch den Kunden oder andere anormale Einsatzbedingungen entstehen.

• Wir sind nicht verantwortlich für zufällige Schäden, die aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Produktnutzung entstehen (z. B. Änderungen oder Verlust von aufgezeichneten Inhalten, Verlust von Geschäftsgewinnen, Geschäftsunterbrechung).
• Wir haften nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung des Inhalts dieses Handbuchs ergeben.

FR • Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par des catastrophes naturelles telles que les tremblements de terre, la foudre, le vent et les dégâts des eaux, les incendies qui ne sont pas causés par le produit, les actions de tiers, la mauvaise utilisation intentionnelle ou négligente par le client, ou d'autres conditions d'utilisation anormales.
• Nous ne sommes pas responsables des dommages accessoires résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit (tels que les modifications ou la perte de contenu enregistré, la perte de bénéfices commerciaux, l'interruption d'activité).
• Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant du non-respect du contenu de ce manuel.
• Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par des actions inappropriées ou par l'utilisation de dispositifs que nous ne contrôlons pas.

ES • No nos hacemos responsables de los daños causados por catástrofes naturales como terremotos, rayos, daños causados por el viento y el agua, incendios no provocados por el producto, acciones de terceros, uso indebido intencional o negligente por parte del cliente u otras condiciones de uso anormales.
• No nos hacemos responsables de ningún daño accidental derivado del uso o la imposibilidad de uso de este producto (como cambios o pérdida de contenido grabado, pérdida de beneficios empresariales, interrupción de la actividad empresarial).
• No nos hacemos responsables de los daños derivados del incumplimiento del contenido de este manual.
• No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por acciones inapropiadas o por el uso con dispositivos no controlados por nosotros."

NL • Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch Naturkatastrophen wie Erdbeben, Blitzschlag, Wind- und Wasserschäden, Feuer, die nicht durch das Produkt verursacht wurden, Handlungen von Drittanbietern, vorsätzlichen oder fahrlässigen Missbrauch durch den Kunden oder andere anormale Einsatzbedingungen entstehen.
• Wir sind nicht verantwortlich für zufällige Schäden, die aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Produktnutzung entstehen (z. B. Änderungen oder Verlust von aufgezeichneten Inhalten, Verlust von Geschäftsgewinnen, Geschäftsunterbrechung).
• Wir haften nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung des Inhalts dieses Handbuchs ergeben.
• Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handlungen oder die Verwendung mit Geräten entstehen, die nicht von uns kontrolliert werden.

IT • Non siamo responsabili per eventuali danni causati da calamità naturali come terremoti, fulmini, vento e inondazioni, incendi non causati dal prodotto, azioni di terze parti, uso doloso o negligente del cliente o altre condizioni di utilizzo anormale.
• Non siamo responsabili per danni incidentali derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare questo prodotto (come modifiche o perdita di contenuti registrati, perdita di profitti aziendali, interruzioni di attività).
• Non siamo responsabili per danni derivanti dalla non osservanza dei contenuti riportati in questo manuale.

in questo manuale.
• Non assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da azioni non appropriate o uso con dispositivi non controllati da noi.

Warranty

Garantie / Garantie / Garantía / Garantie / Garanzia

EN We warrant to the original owner of the product that the product will be free from defects in materials and workmanship. Please note that this limited warranty does not cover:
• Products submitted beyond the original limited warranty period.
• Products on which repairs or modifying have been attempted.
• Products subjected to falls, extreme temperatures, water, or other operating conditions outside the product specifications.
• Damage due to natural disaster (including but not limited to lightning, flood, tornado, earthquake, or hurricane, etc.).
• Other damage that is not attributable to defects in the manufacture of product materials.
• Products purchased from unauthorized resellers.
• Consumable parts (including but not limited to batteries).
• Natural wear of the product.

DE Wir garantieren dem ursprünglichen Besitzer des Produkts, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte beachten Sie, dass diese beschränkte Garantie nicht gilt für:

• Produkte, die nach Ablauf der ursprünglichen beschränkten Garantiezeit eingereicht werden.
• Produkte, an denen Reparaturen oder Modifikationen vorgenommen wurden.
• Produkte, die Stürzen, extremen Temperaturen, Wasser oder anderen Betriebsbedingungen ausgesetzt waren, die nicht den Produktspezifikationen entsprechen.
• Schäden aufgrund von Naturkatastrophen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Blitzschlag, Überschwemmung, Tornado, Erdbeben oder Wirbelsturm usw.).
• Schäden aufgrund von Missbrauch, Fahrlässigkeit oder Unfällen (z. B. Feuer).
• Sonstige Schäden, die nicht auf Mängel bei der Herstellung der Produktmaterialien zurückzuführen sind.
• Produkte, die von nicht autorisierten Wiederverkäufern gekauft wurden.
• Verschleißteile (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Batterien).
• Natürliche Abnutzung des Produkts. atürliche Abnutzung des Produkts.

FR Nous garantissons au premier propriétaire du produit que celui-ci est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Veuillez noter que cette garantie limitée ne couvre pas :
• Les produits soumis au-delà de la période de garantie limitée initiale.
• Les produits sur lesquels des réparations ou des modifications ont été tentées.
• Les produits soumis à des chutes, à des températures extrêmes, à l'eau ou à d'autres conditions d'utilisation non conformes aux spécifications du produit.
• Les dommages dus à une catastrophe naturelle (y compris, mais sans s'y limiter, la foudre, les inondations, les tornades, les tremblements de terre ou les ouragans, etc.)
• Les dommages dus à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence ou à un accident (par exemple, un incendie).
• Les autres dommages qui ne sont pas imputables à des défauts de fabrication des matériaux du produit.

Les produits achetés auprès de revendeurs non autorisés.
Les pièces consommables (y compris, mais sans s'y limiter, les batteries).
L'usure naturelle du produit.

ES Garantizamos al propietario original del producto que éste estará libre de defectos de materiales y mano de obra. Tenga en cuenta que esta garantía limitada no cubre:

• Productos presentados más allá del período de garantía limitada original.
• Productos en los que se hayan intentado reparaciones o modificaciones.
• Productos sometidos a caídas, temperaturas extremas, agua u otras condiciones de funcionamiento fuera de las especificaciones del producto.
• Daños debidos a desastres naturales (incluidos, entre otros, rayos, inundaciones, tornados, terremotos o huracanes).
• Daños debidos a uso indebido, abuso, negligencia o siniestro (por ejemplo, incendio).
• Otros daños que no sean atribuibles a defectos en la fabricación de los materiales del producto.
• Productos adquiridos a revendedores no autorizados.
• Piezas consumibles (incluidas, entre otras, las baterías).
• Desgaste natural del producto.

NL Wij garanderen aan de oorspronkelijke eigenaar van het product dat het product vrij zal zijn van defecten in materialen en vakmanschap. Let op: deze beperkte garantie dekt niet:

1. Producten die zijn ingediend na de oorspronkelijke beperkte garantietermijn.
2. Producten waarop pogingen tot reparatie of wijziging zijn uitgevoerd.
3. Producten die zijn blootgesteld aan vallen, extreme temperaturen, water of andere bedrijfsomstandigheden buiten de productspecificaties.
4. Schade door natuurrampen (waaronder maar niet beperkt tot bliksem, overstroming, tornado, aardbeving of orkaan, enz.).
5. Schade door verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid of ongevallen (bijv. brand).
6. Andere schade die niet kan worden toegeschreven aan defecten in de productmaterialen.
7. Producten aangeschaft bij niet-geautoriseerde wederverkopers.

IT Noi forniamo una garanzia all'acquirente originale del prodotto che il prodotto sarà privo di difetti nei materiali e nella lavorazione. Tieni presente che questa garanzia limitata non copre:

• Prodotti presentati oltre il periodo di garanzia originale.
• Prodotti su cui sono stati tentati riparazioni o modifiche.
• Prodotti sottoposti a caduta, temperature estreme, acqua o altre condizioni di funzionamento al di fuori delle specifiche del prodotto.
• Danni causati da calamità naturali (inclusi, ma non limitati a, fulmini, inondazioni, tornado, terremoto, uragano, ecc.).
• Danni causati da uso improprio, abuso, negligenza o eventi fortuito (ad esempio incendi).
• Altri danni che non sono attribuibili a difetti nella fabbricazione dei materiali del prodotto.
• Prodotti acquistati da rivenditori non autorizzati.
• Parti di consumo (inclusi, ma non limitati a, batterie).
• Usura naturale del prodotto.

Contact & Support

Kontakt & Support / Contact & Support / Contacto & Soporte / Contact & Ondersteuning / Contatti e Assistenza

EN Feedback: If you have any concerns or problems when using our products, please send feedback via our app through the Profile > Support page.

DE Feedback: Wenn Sie irgendwelche Sorgen oder Probleme bei der Verwendung unserer Produkte haben, senden Sie bitte ein Feedback über unsere App auf der Seite Profil > Unterstützung.

FR Commentaires : Si vous avez des préoccupations ou des problèmes lors de l'utilisation de nos produits, veuillez envoyer vos commentaires via notre appli sur la page Profil > Support.

ES Comentarios: Si tiene alguna duda o problema al utilizar nuestros productos, envíenos sus comentarios por nuestra app a través de la página Perfil > Ayuda y comentarios.

NL Feedback: Als u zorgen of problemen ondervindt bij het gebruik van onze producten, stuur dan feedback via onze app via de pagina Profiel > Ondersteuning.

IT Feedback: Se hai domande o problemi durante l'uso dei nostri prodotti, invia il tuo feedback tramite la nostra app attraverso il menu Profilo > Pagina di supporto.

Setup and Troubleshooting:

Einrichtung-und-Fehlerbehebung / Configuration et dépannage / Configuración y resolución de problemas / Instellen en Probleemoplossing / Configurazione e Risoluzione dei Problemi
support.switch-bot.com

Support Email:

Support-E-Mail / Courriel d'assistance / Correo electrónico de soporte / Ondersteuningsmail / Email di Assistenza
support.switch-bot.com